



The Math & Science Exploratory School

Middle School 447

345 Dean Street, Brooklyn, NY 11217
Tel 718 330-9326 / 9328 Fax 718 330-0944
ms447.org

Dear 8th Grade Families,

I hope your high school search is going well and you have attended some interesting open houses. We are still awaiting updates about the screening process, zone restrictions and audition methods. Though we can only schedule one meeting per family, and your one meeting may be more helpful once we have all the information from the High School Enrollment Office, many families at this stage have requested meetings and we would like to support you. Amy Sirot and I will be conducting 15 minute meetings with each family until the application deadline. We will release appointment times every two weeks.

At your meeting please be prepared with:

A list of schools you are considering.

A copy of the student's report card.

Meetings will take place on Zoom. Meetings can take place with just parents or with students. Students will be pulled from class for meetings that take place during the school day. If students are participating in meetings immediately after school they can join in either Amy or my office.

Unfortunately we only have the capacity to schedule one meeting per family. However feel free to email questions.

If you need translation services please email me at lbell@ms447.org and I will schedule a different time with a translator.

Please sign up here for the meeting:

Lisa Bell-Lemm

<https://www.signupgenius.com/go/4090B49AAAD2CA3FC1-high>

Amy Sirot

<https://www.signupgenius.com/go/4090a4aaeae238-high2>

****Please write your child's name in the note of the sign up****

Best Wishes,

Lisa Bell-Lemm

Estimadas familias de 8º grado,

Espero que su búsqueda de escuela secundaria vaya bien y que hayan asistido a algunas casas abiertas interesantes. Todavía estamos esperando actualizaciones sobre el proceso de selección, las restricciones de zona y los métodos de audición. Aunque sólo podemos programar una reunión por familia, y su una reunión puede ser más útil una vez que tengamos toda la información de la Oficina de Inscripción de la Escuela Secundaria, muchas familias en esta etapa han solicitado reuniones y nos gustaría apoyarlos. Amy Sirot y yo

***Llevaremos a cabo reuniones de 15 minutos con cada familia hasta la fecha límite de solicitud.
Daremos a conocer los horarios de las citas cada dos semanas.***

En su reunión por favor esté preparado con:

Una lista de las escuelas que está considerando

Una copia de la boleta de calificaciones del estudiante.

Las reuniones se llevarán a cabo en Zoom. Las reuniones pueden tener lugar sólo con los padres o con los estudiantes. Los estudiantes serán sacados de la clase para las reuniones que tienen lugar durante el día escolar. Si los estudiantes están participando en las reuniones inmediatamente después de la escuela pueden unirse en Amy o mi oficina.

Lamentablemente, sólo tenemos capacidad para programar una reunión por familia. Sin embargo, siéntase libre de enviar preguntas por correo electrónico.

Si usted necesita servicios de traducción por favor envíeme un correo electrónico a lbell@ms447.org y voy a programar un tiempo diferente con un traductor.

Los mejores deseos,

Lisa Bell-Lemm

亲爱的八年级学生家庭。

我希望你们的高中搜索工作进展顺利，并参加了一些有趣的开放日。我们仍在等待有关筛选过程、区域限制和试镜方法的最新信息。虽然我们只能为每个家庭安排一次会议，而且一旦我们从高中招生办公室获得所有信息，你的一次会议可能会更有帮助，但现阶段许多家庭都要求举行会议，我们愿意支持你。**Amy Sirot**和我将与每个家庭进行**15分钟**的会面，直到申请截止日期。我们将每两周发布一次预约时间。

在会议上，请准备好以下材料。

你正在考虑的学校名单

学生的成绩单副本。

会议将在**zoom**上进行。会议可以只有家长参加，也可以有学生参加。在上学期期间举行的会议，学生将被拉出教室。如果学生放学后立即参加会议，他们可以在艾米或我的办公室参加。

不幸的是，我们只有能力为每个家庭安排一次会议。然而，请随时通过电子邮件提出问题。

如果你需要翻译服务，请发电子邮件给我 lbell@ms447.org，我将安排不同的翻译时间。

最良好的祝愿。

丽莎-贝尔-莱姆